



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
24 October 2013
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Второй комитет

Пункт 21(b) повестки дня

**Глобализация и взаимозависимость:
наука и техника в целях развития**

Фиджи*: проект резолюции

Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [58/200](#) от 23 декабря 2003 года, [59/220](#) от 22 декабря 2004 года, [60/205](#) от 22 декабря 2005 года, [61/207](#) от 20 декабря 2006 года, [62/201](#) от 19 декабря 2007 года, [64/212](#) от 21 декабря 2009 года и [66/211](#) от 22 декабря 2011 года,

принимая к сведению резолюции Экономического и Социального Совета 2006/46 от 28 июля 2006 года, 2009/8 от 24 июля 2009 года, 2010/3 от 9 июля 2010 года, 2011/17 от 26 июля 2011 года и 2012/6 от 24 июля 2012 года,

ссылаясь на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹,

ссылаясь также на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества²,

принимая к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее четырнадцатой сессии³,

ссылаясь на свои резолюции [64/208](#) от 21 декабря 2009 года и [65/280](#) от 17 июня 2011 года,

ссылаясь также на согласованные выводы Комиссии по положению женщин в отношении доступа женщин и девочек к сферам образования, про-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

¹ Резолюция 60/1.

² См. A/60/687 и A/C.2/59/3, приложение, глава I.

³ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2011 год, Дополнение № 11 (E/2011/31).*



фессиональной подготовки и науки и техники и их участия в этих сферах, принятые на ее пятьдесят пятой сессии⁴,

признавая, что наука и техника, включая экологически безопасные технологии, способны играть жизненно важную роль в развитии и в облегчении усилий по решению глобальных проблем, включая ликвидацию нищеты, обеспечение продовольственной безопасности, борьбу с болезнями, совершенствование систем образования, охрану окружающей среды, ускорение темпов экономической диверсификации и преобразований и повышение производительности труда и конкурентоспособности,

признавая также, что сотрудничество и взаимодействие с развивающимися странами в области науки и техники имеют основополагающее значение для повышения их способности создавать научно-технические знания, получать к ним доступ и понимать, выбирать, адаптировать и использовать их,

будучи обеспокоена тем, что многие развивающиеся страны не имеют приемлемого по ценам доступа к информационно-коммуникационным технологиям и что для большинства малоимущих надежды на использование возможностей, открывающихся благодаря науке и технике, остаются несбывшимися, и особо отмечая необходимость эффективного освоения технических достижений для преодоления отставания в сфере цифровых технологий,

признавая, что международная поддержка может помочь развивающимся странам в использовании технических достижений и укреплении их производственного потенциала и в создании и содействии развитию потенциала в области инновационной деятельности в развивающихся странах в целях разработки, адаптации и распространения технологий,

вновь подтверждая необходимость укрепления научно-технических программ соответствующих структур системы Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая сотрудничество между Комиссией по науке и технике в целях развития и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в деле создания сети центров передового опыта в научно-технической области для развивающихся стран и в разработке планов и проведении обзоров научно-технической и инновационной политики,

отмечая усилия Всемирной организации интеллектуальной собственности по созданию центров технологической и инновационной поддержки более чем в 65 странах, обеспечивающих доступ к информации о технологиях через систему баз данных о патентах, а также доступ к научной литературе через систему «Доступ к научным исследованиям в целях развития и инновационной деятельности»,

с интересом принимая к сведению создание межучрежденческой сети сотрудничества в области биотехнологии «ООН-биотех»,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря⁵,

рекомендуя разрабатывать инициативы по содействию обеспечению участия частного сектора в передаче технологий и научно-техническом сотрудничестве,

⁴ Там же, *Дополнение № 7* (E/2011/27), глава I, раздел A.

⁵ A/66/208 и A/68/227.

1. *вновь подтверждает* свою решимость:

а) укреплять и совершенствовать существующие механизмы и поддерживать инициативы в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок, в том числе посредством добровольного налаживания партнерских связей между государственным и частным секторами, для удовлетворения особых потребностей развивающихся стран в областях здравоохранения, сельского хозяйства, охраны окружающей среды, рационального использования природных ресурсов и природопользования, энергетики, лесного хозяйства и последствий изменения климата;

б) поощрять и облегчать, в зависимости от обстоятельств, доступ развивающихся стран к технологиям, включая экологически безопасные технологии и соответствующие «ноу-хау», а также их разработку и передачу развивающимся странам и их распространение среди этих стран и в этой связи призывает к созданию механизма содействия развитию технологий в целях разработки, передачи и распространения чистых и экологически безопасных технологий;

в) оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях, направленных на содействие разработке и разработке национальных стратегий в области людских ресурсов и науки и техники, которые являются главной движущей силой в деле наращивания национального потенциала в целях развития;

г) оказывать наименее развитым странам расширенную финансовую и техническую поддержку в области проведения научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ и науки и техники, включая укрепление национальных и региональных учреждений в надлежащих случаях и в соответствии с национальными приоритетами наименее развитых стран в области развития;

д) стимулировать и поддерживать более активные усилия по освоению возобновляемых источников энергии, включая разработку соответствующих технологий;

е) осуществлять на национальном и международном уровнях стратегии для привлечения как отечественных, так и иностранных государственных и частных инвестиций, которые способствуют расширению знаний, передаче технологий на взаимно согласованных условиях и повышению производительности труда;

ж) поддерживать усилия развивающихся стран, прилагаемые на индивидуальной и коллективной основе, по освоению новых технологий в сельском хозяйстве в целях повышения продуктивности сельского хозяйства путем использования экологически безопасных средств;

з) поощрять развитие таких механизмов вовлечения частного сектора — посредством налаживания добровольных партнерств — в деятельность по поддержке передачи технологии и соответствующих «ноу-хау» развивающимся странам, как Центр и Сеть по технологиям, связанным с изменением климата, в рамках механизма Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, центры инновационной деятельности в связи с изменением климата в рамках программы Всемирного банка «infoDev» и программы Всемирной организации интеллектуальной собственности «Re:Search» и «GREEN»;

i) содействовать улучшению координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и международных организаций по оказанию технической помощи и созданию потенциала в области науки и техники в целях развития;

2. *признает* роль Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других учреждений Организации Объединенных Наций в оказании правительствам по их просьбе помощи в обеспечении того, чтобы их стратегии и программы в области науки, техники и инновационной деятельности были направлены на поддержку реализации национальных программ в области развития;

3. *признает также*, что наука и техника, включая информационно-коммуникационные технологии, имеют жизненно важное значение для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и для обеспечения полноценного участия развивающихся стран в мировой экономике;

4. *отмечает*, что полноценный и равный доступ к научно-технической сфере для женщин всех возрастов и их участие в этой сфере являются необходимым условием обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и обращает особое внимание на то, что устранение барьеров на пути к обеспечению равного доступа к научно-технической сфере для женщин и девочек требует систематического, всестороннего, комплексного, устойчивого, междисциплинарного и межсекторального подхода;

5. *просит* Комиссию по науке и технике в целях развития выступать в качестве форума для продолжения оказания содействия Экономическому и Социальному Совету в качестве координатора общесистемной последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества² и для рассмотрения — в рамках ее мандата в соответствии с резолюцией 2006/46 Совета — особых потребностей развивающихся стран в таких областях, как сельское хозяйство, развитие сельских районов, информационно-коммуникационные технологии и природопользование;

6. *рекомендует* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, действуя в сотрудничестве с соответствующими партнерами, продолжать проведение обзоров научно-технической и инновационной политики в целях оказания развивающимся странам и странам с переходной экономикой содействия в определении мер, необходимых для обеспечения увязки научно-технической и инновационной политики с их национальными стратегиями развития;

7. *рекомендует* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и другим соответствующим организациям оказывать развивающимся странам помощь в их усилиях по обеспечению увязки научно-технической и инновационной политики с национальными стратегиями развития;

8. *рекомендует* правительствам расширять и стимулировать инвестиции в научные исследования и опытно-конструкторские разработки в области экологически безопасных технологий и содействовать вовлечению делового и

финансового секторов в развитие этих технологий и предлагает международному сообществу оказывать поддержку этим усилиям;

9. *поддерживает* усилия по расширению информационной базы в поддержку оценки национальных систем инновационной деятельности (как то использование существующих глобальных индексов инновационной деятельности) и проведения эмпирических исследований, посвященных инновационной деятельности и развитию, в целях оказания помощи директивным органам в разработке и осуществлении стратегий инновационной деятельности;

10. *поддерживает* существующие механизмы и рекомендует продолжать содействовать осуществлению совместных региональных, субрегиональных и межрегиональных проектов научных исследований и опытно-конструкторских разработок посредством, когда это практически осуществимо, мобилизации существующих научных ресурсов и ресурсов в области научных исследований и опытно-конструкторских разработок и создания сетевых объединений современных научно-исследовательских центров и совместного использования современного научно-исследовательского оборудования;

11. *особо отмечает*, что наука, техника и инновационная деятельность играют крайне важную роль в достижении целей в области развития в странах Юга, что многие развивающиеся страны сталкиваются с серьезными проблемами в области создания национальной научно-технической базы в целях удовлетворения потребностей их экономического и социального развития и что наука, техника и инновационная деятельность, как это было продемонстрировано, являются движущей силой в решении задач в рамках трех компонентов устойчивого развития, и в этой связи призывает научные организации и исследовательские учреждения, занимающиеся вопросами науки, техники и инновационной деятельности, к дальнейшему расширению своих программ стипендий и учебной подготовки, в том числе в рамках сотрудничества Север-Юг и Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества, и к развитию динамичного стратегического взаимодействия с правительствами, частными и государственными предприятиями, университетами, лабораториями и гражданским обществом, с тем чтобы способствовать достижению указанных целей;

12. *призывает* государства-члены, систему развития Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны инициировать, осуществлять и поддерживать меры по расширению участия ученых из развивающихся стран в международных совместных научных и научно-технических проектах и по поощрению инвестиций в развитие знания как общественного блага в целях содействия расширению доступа к интеллектуальной собственности и обеспечения устойчивого развития;

13. *призывает также* государства-члены, систему развития Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны расширять поддержку налаживания различных партнерских связей с развивающимися странами в сфере науки и техники, в том числе в таких областях, как высшее образование, создание возможностей для осуществления предпринимательской деятельности частным сектором, научно-техническая инфраструктура и консультирование развивающихся стран по вопросам науки и техники;

14. *рекомендует* международному сообществу с учетом различий в уровнях развития разных стран продолжать содействовать обеспечению надлежащего распространения научно-технических знаний и передачи технологий развивающимся странам, доступа этих стран к технологиям и получения ими технологий на справедливых, прозрачных и взаимно согласованных условиях таким образом, чтобы это способствовало социально-экономическому благосостоянию на благо общества;

15. *вновь обращается* с призывом продолжать сотрудничество между структурами системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, гражданским обществом и частным сектором в деле выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, с тем чтобы поставить потенциал информационно-коммуникационных технологий на службу развитию путем проведения стратегических аналитических исследований для изучения проблемы отставания в сфере цифровых технологий и новых трудных задач в контексте информационного общества, а также осуществления мероприятий по оказанию технической помощи с привлечением партнерских объединений с участием многих заинтересованных сторон;

16. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и рекомендации в отношении последующей деятельности, включая информацию о накопленном опыте в деле обеспечения увязки научно-технической и инновационной политики с национальными стратегиями развития.
